

Chronologische Wortliste (nach Seiten sortiert)

Strana 9

a	und
anglicky	Englisch (Sprache)
ano	ja
banka	Bank
být	sein
co	was
česky	Tschechisch (Sprache)
český	tschechisch
číslo	Zahl, Nummer
děkovat	danken, sich bedanken
dělat	machen, tun
den	Tag
dialog	Dialog
dobry	gut
formální	formal
informace	Information
já	ich
jak	wie
jednou	einmal
ještě	noch
jo ugs.	ja
kdo	wer
kontaktní	Kontakt- (+ Subst.)
krok	Schritt
lekce	Lektion, Unterricht
mít	haben
mluvit	sprechen, reden
ne	nein
německy	Deutsch (Sprache)
otázka	Frage
poslouchat	zuhören
profese	Beruf
prosít	bitten
psát*, píšu	schreiben
rozumět	verstehen
rusky	Russisch (Sprache)
říct*, řeknu pf.	sagen
seznamovat se	kennenlernen
slovní	Wort- (+ Subst.)
slovo	Wort
ten	der, dieser
těšit (Těší mě.)	freuen, erfreuen (Freut mich.)
ty	du
výslovnost	Aussprache
za	hinter, für, während, in, an
znamenat	bedeuten

Strana 10

adjektivum	Adjektiv
ahoj	hallo, tschüs
aktivní	aktiv
animatum	belebt
auto	Auto
autobus	Bus
centrum	Zentrum
cvičení	Übung, Aufgabe
často	oft
doktor, doktorka	1. Arzt, Ärztin, 2. Doktor (= akademischer Titel)
energický	energisch
espresso	Espresso
femininum	Femininum
film	Film
fotografie	Fotografie, Foto
hotel	Hotel
infocentrum	Touristeninformation
intelligentní	intelligent
jaký	wie, was für ein
jazyk	Sprache
jiný	ein anderer
k	zu
kamarád, kamarádka	Freund, Freundin
kino	Kino
komunikovat	kommunizieren

koncert	Konzert
končit	enden
konference	Konferenz
kontakt	Kontakt
kvalitní	von hoher Qualität
manažer, manažerka	Manager, Managerin
maskulinum	Maskulinum
metro	Metro, U-Bahn
mítink	Beratung, Besprechung, Meeting
model, modelka	Fotomodell, Model
moderní	modern
na	auf, an, für, nach
například	zum Beispiel
neutrum	Neutrum
o	über, um
optimistický	optimistisch
organizovat	organisieren
pár	Paar, ein paar
písmeno	Buchstabe
plánovat	planen
podle	nach, laut, gemäß
policie	Polizei
politik, politička	Politiker, Politikerin
pracovat	arbeiten
prezident, prezidentka	Präsident, Präsidentin
pro	für
problém	Problem
profesor, profesorka	Professor/in, Lehrer/in
program	Programm
ptát se	fragen
rádio	Radio
reagovat	reagieren
republika	Republik
restaurace	Restaurant
sloveso	Verb
student, studentka	Student/in, Schüler/in
studovat	studieren, lernen
supermarket	Supermarkt
škola	Schule
taxi, taxík ugs.	Taxi
telefonovat	anrufen, telefonieren
tramvaj	Straßenbahn, Tram
typický	typisch
u	bei, an
univerzita	Universität
v	in, um (Uhr), an (Tag)
verbum	Verb
vidět	sehen
víno	Wein
z	von, aus
znát	kennen

Strana 11

aha	aha
Amerika	Amerika
Austrálie	Australien
čeština	Tschechisch (Sprache)
druhý	der zweite
hezky	schön
když	wenn
někdo	jemand, irgendetwas
odkud	woher
říkat	sagen
s	mit
tady	hier
taky	auch
zajímavý	interessant

Strana 12

asi	1. etwa, ungefähr 2. wohl, vermutlich
au	au
Bulharsko	Bulgarien
čau	hallo, tschüs
dík ugs., díky ugs.	danke
jeho	sein, seine
kontrolovat	kontrollieren, prüfen

nebo	oder
nic	nichts
pak	dann
podívat se pf.	schauen, gucken
podobný	ähnlich
prominout*, prominu pf.	entschuldigen
představovat	vorstellen
text	Text
tvorit	schaffen, erschaffen, erstellen

Strana 13

čas	Zeit
forma	Form
jíst, jím	essen
negativní	negativ
obrázek Dimin.	Bild, Gemälde
on	er
osobní	persönlich
personální	Personal- (+ Subst.)
používat	benutzen, verwenden
pozor	Vorsicht, Achtung
přečíst*, přečtu pf.	lesen
sem	hierher
spát, spím	schlafen
stát	Staat, Land
také	auch

Strana 14

ale	aber
číst*, čtu	lesen
člověk	Mensch
dobře	gut
jeden	eins, einer
lékař, lékařka	Arzt, Ärztin
mužský	maskulin, männlich
náhoda	Zufall
Německo	Deutschland
no	na
nový	neu
pan	Herr (Anrede)
paní	Frau (Anrede)
Polsko	Polen
představit pf.	vorstellen
slavný	berühmt
slečna	Fräulein (höfliche Bezeichnung für eine junge Frau)
sportovec, sportovkyně	Sportler, Sportlerin
špatně	schlecht, falsch
takže	also
tento	dieser
tykat	duzen
určitě	bestimmt, sicher
úředník, úřednice	Büroangestellter, Büroangestellte
vědět, vím	wissen
výraz	Ausdruck
že	dass
ženský	feminin, weiblich

Strana 15

cena	Preis
česat* se, češu se	sich kämmen
čtyři	vier
deset	zehn
devět	neun
dlouhý	lang
dva	zwei
e-mail	E-Mail
i	und, und auch
kolik	wie viel/e
mobil	Mobiltelefon, Handy
nula	Null
osm	acht
pamatovat si	sich (etwas) merken

pět	fünf
plus	plus
Praha	Prag
sedm	sieben
šest	sechs
telefon	Telefon
telefonní	Telefon- (+ Subst.)
tři	drei
vízum	Visum

Strana 17

bližko	in der Nähe von
Čech, Češka	Tscheche, Tschechin
daleko	weit (entfernt)
dědeček, děda ugs.	Großvater, Opa
divadlo	Theater
dole	unten
doprava	Verkehr
hledat	suchen
jet*, jedu	fahren
jít*, jdu	gehen
kde	wo
letišťe	Flughafen
lokality	Lage
malý	klein
mapa	Karte, Landkarte
město	Stadt
minuta	Minute
místo	Ort, Stelle, Platz
muzeum	müssen
nádraží	Bahnhof
nahoře	oben
náměstí	Platz (in der Stadt)
nějaký	irgendein
nemocnice	Krankenhaus
obchod	Geschäft
od	von, ab, seit
odtud	von hier
pěšky	zu Fuß
rovně	geradeaus
slyšet	hören
stanice	Station
tam	dort
ted'	jetzt
ukazovat	zeigen
vlevo	links
vpravo	rechts
výlet	Ausflug
zastávka	Haltestelle

Strana 18

áčko	A
doleva	nach links
dům	Haus
gigolo	Gigolo
hm	hm
jednička	Eins
kancelář	Büro
kavárna	Café
kolega, kolegyně	Kollege, Kollegin
kuře	Hähnchen
moment	Moment
muzeum	Museum
pán	Herr
parkoviště	Parkplatz
počítač	Computer
poznat pf.	erkennen, kennenlernen
pravda	Wahrheit
průvodce, průvodkyně	Reiseführer/in, Fremdenführer/in
první	der/die/das erste
správný	richtig, korrekt
syn	Sohn
turista, turistka	Wanderer, Wanderin, Tourist, Touristin
už (už ne)	schon (nicht/kein mehr)
zpátky	zurück

Strana 19

dolů	nach unten
kolo	Rad, Fahrrad
metr	Meter
nahoru	nach oben
někde	irgendwo
pohoda (v pohodě)	Gemütlichkeit, Behagen (okay)
směr	Richtung
vlak	Zug

Strana 20

cesta	1. Reise 2. Weg
najít*, najdu pf.	finden
odpovědět pf.	antworten
ulice	Straße
uprostřed	in der Mitte

Strana 21

adresa	Adresse
Afrika	Afrika
Asie	Asien
bydlet	wohnen
diskotéka	Disco
docela	ziemlich, ganz
ekologický	ökologisch
Evropa	Europa
fajn ugs.	gut, schön
firma	Firma
hezký	schön
historický	historisch
hluk	Lärm
hrad	Burg
chutnat	schmecken
jako	wie, als
jmenovat se	heißen
knedlík	Knödel
líbit se (Líbí se mi...)	gefallen (... gefällt/ gefallen mir.)
mezinárodní	international
moc	viel, sehr, zu viel
most	Brücke
můj	mein
někdy	1. manchmal 2. einmal (in der Zukunft)

organizace	Organisation
park	Park
pivo	Bier
pražský	Prager (Adj.)
protože	weil
rád	1. gern, 2. froh
řeka	Fluss
smutný	traurig
starý	alt
sympatický	sympathisch
tak	so
učit	unterrichten
velký	groß
veselý	fröhlich
všechn	alles
vzadu	hinten

Strana 22

jméno	Name
napsat*, napíšu pf.	schreiben
naučit se pf.	lernen
poštovní	Post- (+ Subst.)
pozitivní	positiv
příjmení	Familienname, Nachname
PSČ, poštovní směrovací číslo	PLZ, Postleitzahl
správně	richtig, korrekt
USA Pl.	USA
země	1. Land, 2. Erde, Boden

Strana 23

čtrnáct	vierzehn
čtyřicet	vierzig
dál, dále (Pojďte dál.)	weiter (Kommen Sie herein.)
devadesát	neunzig
devatenáct	neunzehn
do	in, nach, bis, zu
dvacet	zwanzig
dvanáct	zwölf
jedenáct	elf
kilometr	Kilometer
který	welcher, der (Relativpronomen)
osmdesát	achtzig
osmnáct	achtzehn
patnáct	fünfzehn
sedmdesát	siebzig
sedmnáct	siebzehn
set G Pl., sto Sg.	hundert
sto	hundert
tisíc	tausend
třicet	dreißig
třináct	dreizehn

Strana 25

alkoholický	alkoholisch
americký	amerikanisch
bílý	weiß
brambor, brambora	Kartoffel
bramborový	Kartoffel- (+ Subst.)
čaj	Tee
část	Teil
černý	schwarz
česnekový	Knoblauch- (+ Subst.)
čokoládový	Schokoladen- (+ Subst.)
dezert	Dessert, Nachtisch
dušený	gedünstet
džus	Saft
grilovaný	gegrillt
guláš	Gulasch
hlavní	Haupt- (+ Subst.)
hovězí	Rindfleisch
hranolky Pl.	Pommes frites
jídlo	Essen, Gericht
kapr	Karpfen
káva	Kaffee
klíč	Schlüssel
lístek	Eintrittskarte, Fahrkarte
losos	Lachs
maso	Fleisch
nápoj	Getränk
okurkový	Gurken- (+ Subst.)
omáčka	Soße
ovoce	Obst
palačinka	Pfannkuchen, Eierkuchen, Palatschinken
pečený	gebacken, gebraten
perlivý	perlend, mit Kohlen-säure
pít*, piju	trinken
pítí	Trinken, Getränk
polévka, polívka ugs.	Suppe
pomerančový	Orangen- (+ Subst.)
pozvání	Einladung
rýže	Reis
salát	Salat
smažený	gebraten, paniert
světlý	hell
svíčková	Rinderlende, Lendenbraten
sýr	Käse
šlehačka	Schlagsahne
vanilkový	Vanille- (+ Subst.)
vepřový	Schweins-/Schweine- (+ Subst.)
voda	Wasser
zeleninový	Gemüse- (+ Subst.)
zelený	grün
zelí	Kohl
zmrzlina	Eis

Strana 26

červený	rot
jestli	ob, wenn
kuchař, kuchařka	Koch, Köchin
oběd	Mittagessen
partner, partnerka	Partner, Partnerin
spokojený	zufrieden
vařit	kochen
výborný	ausgezeichnet
zvědavý	neugierig

Strana 27

dát <i>pf.</i>	geben
dát si <i>pf.</i> (Dám si...)	etwas zu essen/trinken nehmen (Ich nehme...)
dohromady	zusammen
dvakrát	zweimal
gulášový	Gulasch- (+ Subst.)
chtít*, chci	wollen, möchten
chuť	Lust, Appetit
koruna	Krone
něco	dreimal
tříkrát	bezahlen, zahlen
zaplatit <i>pf.</i>	gesund
zdravý	getrennt, extra
zvlášť	

Strana 28

čtvrtý	der vierte
objednávat	bestellen
spropitné	Trinkgeld
tvůj	dein
vybrat*, vyberu <i>pf.</i>	aussuchen, auswählen

Strana 29

alkohol	Alkohol
čokoláda	Schokolade
spolužák, spolužačka	Mitschüler, Mitschülerin
vegetarián, vegetariánka	Vegetarier, Vegetarierin

Strana 30

babička, babi <i>ugs.</i>	Großmutter, Oma
bohužel	leider
cukr	Zucker
dort	Torte
hodný	nett, freundlich
líto (To je mi líto.)	leid (Das tut mir leid.)
mléko	Milch
možná	vielleicht
nějak	irgendwie
nemocný	krank
odložit si <i>pf.</i>	ablegen, sich ausziehen
odskočit si <i>pf.</i>	kurz verschwinden (auf die Toilette)
pozdě	spät, zu spät
pozdravovat	grüßen
pozvat*, pozvu <i>pf.</i>	einladen
sednout* si, sednu si <i>pf.</i>	sich setzen, sich hinsetzen
sestra	1. Schwester, 2. Krankenschwester, Sprechstundenhilfe
škoda	1. Schaden, 2. schade
toaleta	Toilette
zkontrolovat <i>pf.</i>	kontrollieren, prüfen
známý	bekannt

Strana 31

ach	ach
bratr	Bruder
deprese	Depression
dieta	Diät
dnes, dneska	heute
dovolená	Urlaub
fakt	Tatsache

hlad	Hunger
hodně	viel
jen, jenom	nur
kafe <i>ugs.</i>	Kaffee
krásný	schön
možnost	Möglichkeit
nálada	Laune, Stimmung
nápad	Idee
opravdu	wirklich
peníze	Geld
rande	Verabredung, Rendezvous, Date

rýma	Schnupfen
smůla	Pech
strach	Angst
špatný	schlecht, falsch
štěstí	Glück
trochu	ein bisschen
vůbec	überhaupt
život	Leben

Strana 33

automechanik	Automechaniker
byt	Wohnung
dítě	Kind
domácnost	Haushalt
fantastický	fantastisch
hádat se	sich streiten
jazykový	Sprach- (+ Subst.)
maminka, máma <i>ugs.</i>	Mutter, Mama, Mutti
manžel	Ehemann
mladý	jung
pes	Hund
prostě	einfach
přítel	Freund, Partner
rodina	Familie
rok	Jahr
svobodný	ledig, frei
švagr	Schwager
tatínek, táta <i>ugs.</i>	Vater, Papa, Vati
ženatý	verheiratet (Mann)

Strana 34

dcera	Tochter
dívat se	schauen, anschauen
manželka	Ehefrau
papír	Papier
podobně	ähnlich
příbuzný	verwandt
přítekně	Freundin, Partnerin
svůj	mein, dein, sein, ihr, ... (Possessivpronomen)
věk	Alter

Strana 35

datum	Datum
formulář	Formular
let <i>G Pl.</i> , rok <i>Sg.</i>	Jahre
narození	Geburt
povolání	Beruf
rodinný	familiär, Familien- (+ Subst.)
rozvedený	geschieden
stav	Stand, Zustand
úřad	Amt
vdova	Witwe
vdovec	Witwer
vnuč	Enkel, Enkelin
vnučka	ausfüllen
vyplnit <i>pf.</i>	

Strana 36

bratranec	Cousin
čí	wessen
další	der/die/das nächste, weitere
namalovat <i>pf.</i>	malen, streichen
německý	deutsch
neteř	Nichte
rodič	Elternteil

různý	unterschiedlich, andersartig
sestřenice	Cousine
slovník	Wörterbuch, Wortliste
snacha	Schwiegertochter
strejda <i>ugs.</i>	Onkel
strýc	Onkel
synovec	Neffe
švagrová	Schwägerin
teta	Tante
tchán	Schwiegervater
tchyně	Schwiegermutter
vztah	Beziehung
zeť	Schwiegersonn

Strana 37

bohatý	reich
cizí	ausländisch, fremd
drahý	teuer
elegantní	elegant
hubený	dünn, schlank
chudý	arm
každý	jeder
konec	Ende
levný	billig, günstig
nervózní	nervös
ošklivý	hässlich
pasivní	passiv
pesimistický	pessimistisch
škaradý	häßlich, scheulich
šťastný	glücklich
tlustý	dick, beleibt
vysoký	hoch
zlý	böse, schlimm

Strana 38

povídat si	sich unterhalten
skupina	Gruppe, Musikgruppe, Band
veselý	fröhlich

Strana 39

cena	Preis
dolar	Dollar
elektronika	Elektronik
euro	Euro
padesát	fünzig
sleva	Ermäßigung, Angebot
šedesát	sechzig

Strana 41

až	bis, wenn
čtvrť	Viertel
denní	Tages- (+ Subst.)
hodina	Stunde, Uhr
kdy	wann
proč	warum
půl	Hälfte
sejít* se, sejdu se <i>pf.</i>	sich treffen
spěchat	sich beeilen, es eilig haben
týden	Woche
učebnice	Lehrbuch
začínat	anfangen
zapomenout*, zapomenou <i>pf.</i>	vergessen

Strana 42

akce	Veranstaltung, Aktion
aktivita	Aktivität
dopoledne	Vormittag
foťbal	Fußball
hodit se	passen
navrhnout*, navrhnu <i>pf.</i>	vorschlagen, entwerfen
noc	Nacht
odpoledne	Nachmittag
parta	Gruppe, Clique
party	Party

poledne přístí ráno schůze tenis třeba	Mittag der/die/das nächste Morgen Versammlung, Sitzung Tennis 1. notwendig, 2. zum Beispiel (Wie wär's mit...?) Abend morgen
večer zítra	

Strana 43

dlouho hrát*, hraju hudba nakupovat obědvat plavat*, plavu přítom snídat tancovat uklízet	lange spielen Musik einkaufen zu Mittag essen schwimmen dabei, zugleich frühstücken tanzen aufräumen, saubermachen Abendessen zu Abend essen Wochenende aufstehen alltäglich
večeře večeřet víkend vstávat všední	

Strana 44

brzy cvičit detektivka jóga karta nakonec nikdy noviny <i>nur Pl.</i> obvykle opera ostatní pořád	früh, bald 1. üben 2. turnen Kriminalroman Yoga Karte schließlich nie Zeitung normalerweise Oper die anderen immer noch, immer, die ganze Zeit schrecklich, sehr Fernsehen, Fernseher sehr meistens, zumeist Volleyball herausfinden Zumba
strašně televize velmi většinou volejbal zjistit <i>pf.</i> zumba	

Strana 45

aerobic, aerobik hlavně internet klidně naopak	Aerobic hauptsächlich Internet ruhig umgekehrt, im Gegenteil beide antworten danach deshalb, deswegen Vortrag, Vorlesung Roman Seminar Eule gemeinsam zusammen Sport machen Hochzeit Techno warm müde aussehen leben
oba odpovídat potom proto přednáška román seminář sova společný spolu sportovat svatba techno teplý unavený vypadat žít*, žiju	

Strana 47

auditor, auditorka autopůjčovna denně	Auditor, Auditorin Autovermietung täglich
---------------------------------------------	-------------------------------------------------

dokdy chodit krokodýl měsíc narozenyiny <i>nur Pl.</i> neděle odkdy omlouvat se otevřít*, otevřu <i>pf.</i> party pátek po pondělí pošta přijít*, přijdu <i>pf.</i> rezervace školení výročí zavřít*, zavřu <i>pf.</i> zdraví zvát*, zvu	bis wann gehen Krokodil Monat Geburtstag Sonntag von wann, seit wann sich entschuldigen öffnen, aufmachen Party Freitag nach, durch Montag Post kommen, ankommen (zu Fuß) Reservierung Fortbildung Jahrestag, Jubiläum schließen Gesundheit einladen
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 49

bolet celý dokončit <i>pf.</i> esemeska <i>ugs.</i> materiál minulý národnost	wehtun, schmerzen ganz beenden SMS Material der letzte Nationalität, Staatsangehörigkeit vorbereiten Treffen, Verabredung Test frei außergewöhnlich Nachricht absagen, stornieren Zahn
připravovat schůzka test volno výjimečně zpráva zrušit <i>pf.</i> zub	

Strana 50

odpočívat včera zelenina	ausruhen, ruhen gestern Gemüse
--------------------------------	--------------------------------------

Strana 51

Anglie hra chvilka, chvilka jasně kniha počasí pozice pracovitý středa vážně venku vlastně	England Spiel Moment klar, sicher Buch Wetter Position fleißig Mittwoch ernst, im Ernst draußen eigentlich
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 52

ani (ani .. ani) brát*, беру galerie hospoda legrace úterý volat zavolat <i>pf.</i>	(noch) nicht einmal (weder ... noch ...) nehmen Galerie Kneipe Spaß Dienstag rufen, anrufen rufen, anrufen
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 53

angína čekat domů hurá normálně	Angina, Mandelentzündung warten, erwarten nach Hause hurra normalerweise, normal
---------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

nutný pětkrát právě ztratit <i>pf.</i> zvonit	notwendig fünfmal gerade, eben verlieren klingeln
-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

Strana 54

letadlo letět moře naposled	Flugzeug fliegen Meer zuletzt, das letzte Mal, zum letzten Mal weinen zum ersten Mal, zuerst vorgestern fahren, lenken, führen
plakat*, pláču poprvé předevčirem řídít	

Strana 55

Čechy <i>nur Pl.</i> čočka dramatik, dramatička	Böhmen 1. Linse, 2. Linsen Dramatiker, Dramatikerin Frankreich König, Königin kurz Medaille geboren werden Braut Antwort Olympiade verkauft stark Komponist, Komponistin schwach slawisch speziell Schriftsteller, Schriftstellerin Symphonie schlank können (Fähigkeit) sterben Heimat gewinnen, siegen golden, Gold- (+ Subst.)
Francie král, královna krátký medaile narodit se <i>pf.</i> nevěsta odpověď olympiáda prodaný silný skladatel, skladatelka	
slabý slovanský speciální spisovatel, spisovatelka	
symfonie štíhlý umět umíť*, umřu <i>pf.</i> vlast vyhrát*, vyhraju <i>pf.</i> zlatý	

Strana 57

bazén čtvereční divný družstevní garáž inzerát kout, koutek <i>Dimin.</i> kraj les luxusní nábytek nudný obyčejný patro pohodlný pokoj prodat <i>pf.</i> pronajmout*, pronajmu <i>pf.</i> před rekonstrukce sídlíště spojení tradiční ubytování vesnice vila vlastnictví výtah	Schwimmbad, Swimmingpool Quadrat- (+ Subst.) komisch, merkwürdig Genossenschafts- (+ Subst.) Garage Anzeige, Inserat Ecke Region Wald luxuriös, Luxus- (+ Subst.) Möbel langweilig gewöhnlich Stock, Stockwerk bequem, gemütlich Zimmer verkaufen vermieten vor Renovierung, Sanierung, Rekonstruktion Plattenbausiedlung Verbindung Traditions- (+ Subst.) Unterkunft Dorf Villa Eigentum Aufzug, Fahrstuhl
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

zahrada, zahrádka <i>Dimin.</i> zařízení	Garten
zařízený zařizovat	1. Einrichtung, 2. Gerät, Anlage eingerichtet, möbliert 1. einrichten, 2. erledigen

Strana 58

balkón dětský hypotéka koupelna kupovat ložnice milión minimálně obývací ugs. pěkný počkat <i>pf.</i> potkat <i>pf.</i> potřebovat prodávat předsíň přesně půda	Balkon Kinder- (+ Subst.) Hypothek Badezimmer kaufen Schlafzimmer Million mindestens, minimal Wohnzimmer schön, hübsch warten treffen brauchen verkaufen Flur, Vorraum genau 1. Dachboden, 2. Erdboden selbstverständlich Keller Sorge Klo, Toilette
samozejmě sklep starost záchod	

Strana 59

barva dopsat*, dopíšu <i>pf.</i> gauč hnědý koberec křeslo kuchyňská linka lampa lednička linka	Farbe fertig schreiben Couch, Sofa braun Teppich Sessel, Lehnstuhl Küchenzeile Lampe Kühlschrank 1. Linie, Zeile 2. s. kuchyňská linka Raum Geschirrspüler Bild, Gemälde orange Sofa Bett rosa Sofa Schrank Herd Dusche Tisch hellblau grau dunkelblau 1. Ofen, 2. Dummkopf Badewanne vorn Spiegel Stuhl, Sessel gelb
místnost myčka obraz oranžový pohovka postel růžový sedačka ugs. skříň sporák sprcha stůl světlemodrý šedý tmavomodrý trouba vana vpředu zrcadlo židle žlutý	

Strana 60

aspoň	mindestens, wenigstens
dvougenerační	Zweigenerationen- (+ Subst.)
nechat <i>pf.</i> prázdný sehnat*, seženu <i>pf.</i> smět teda vid' zatím	lassen leer beschaffen, bekommen dürfen also nicht wahr? vorläufig, inzwischen, bis jetzt hier
zde	hier

Strana 61

červen	Juni
--------	------

Strana 62

březen cestovat dvoulůžkový hora hostel internetový jaro jednolůžkový karavan kemp léto lyžovat málo osoba platit podzim poslat*, pošlu <i>pf.</i> přijet*, přijedu <i>pf.</i>	März reisen Doppelbett- (+ Subst.) Berg Hostel Internet- (+ Subst.) Frühling Einbett- (+ Subst.) Wohnwagen Campingplatz Sommer Ski fahren wenig Person zahlen Herbst schicken kommen, ankommen (mit einem Fahrzeug) Zuschlag, Zulage reservieren Unterschied Frühstück Seite, Website machen frei WLAN kostenlos, umsonst 1. Winter, 2. kalt
příplatek rezervovat rozdíl snídaně stránka udělat <i>pf.</i> volný wifi zdarma zima	kommen, ankommen (mit einem Fahrzeug) Zuschlag, Zulage reservieren Unterschied Frühstück Seite, Website machen frei WLAN kostenlos, umsonst 1. Winter, 2. kalt

Strana 63

červenec desátý duben dvacátý květen leden listopad pas podpis prosinec recepce říjen sedmý srpen termín třetí ubytovací	Juli der zehnte April der zwanzigste Mai Januar, Jänner November Reisepass Unterschrift Dezember Rezeption Oktober der siebte August Termin der/die/das dritte Unterbringungs-/Über- nachtungs- (+ Subst.) Februar, Feber September
únor září	

Strana 65

imperfektivní	imperfektiv, unvol- lendet Besuch irgendwohin perfektiv, vollendet Bewegung allein, selbst Samstag, Sonnabend
návštěva někam perfektivní pohyb sám sobota	

Strana 66

budoucnost pozítří	Zukunft übermorgen
------------------------------	-----------------------

Strana 67

ambasáda	Botschaft (Vertretung eines Staates im Ausland)
britský dostat*, dostanu <i>pf.</i> kam	britisch bekommen, erhalten wohin

lingvistický miláček moderovat ochutnat <i>pf.</i> pomoc ředitel, ředitelka slíbit <i>pf.</i> snad specialita zůstat*, zůstanu <i>pf.</i>	linguistisch Liebling moderieren probieren, kosten Hilfe Direktor, Direktorin versprechen hoffentlich, vielleicht Spezialität bleiben, sein
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 68

hokej chata	Eishockey Hütte, Wochenend-/ Ferienhaus Mähren
Morava nákup použít*, použiju <i>pf.</i> radost výstava	Einkauf benutzen, verwenden Freude Ausstellung

Strana 69

procházka	Spaziergang
------------------	-------------

Strana 70

dávat egoista Havaj charita jachta řidič, řidička squash stejný úplně	geben Egoist Hawaii Wohltätigkeit Jacht Fahrer, Fahrerin Squash gleich ganz, völlig
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 71

civilizace doufat fotografovat historie chytat jahodový jezdit jinak koupat* se, koupu se květina lézt*, lezu ležet mňam navštěvovat opalovat se	Zivilisation hoffen fotografieren Geschichte fangen Erdbeer- (+ Subst.) fahren anders, sonst baden Blume, Pflanze klettern, kriechen liegen mmmh, lecker besuchen sich sonnen, braun werden Strand Natur Fisch Felsen Baum dieser eigen Schloss Tier
pláž příroda ryba skála strom tenhle vlastní zámek zvíře	

Strana 73

břicho hlava koleno krk lékárna lidský noha nos oko písnička Dimin. prst pusa rameno ruka tělo	Bauch Kopf Knie Hals Apotheke menschlich Fuß, Bein Nase Auge Lied Finger Mund, Kuss Schulter Hand, Arm Körper
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ucho
ústa *nur Pl.*
vlas
záda *nur Pl.*

Ohr
Mund
Haar
Rücken

Strana 74

blond, blondatý
brýle *nur Pl.*
čtvrtek
dost
hippie
knír
kostel
kudrnatý
kurs
modrý
oblíbený

postava
skoro
tmavý

blond
Brille
Donnerstag
genug, genügend
Hippie
Schnurrbart
Kirche
lockig
Kurs
blau
beliebt, Lieblings-
(+ Subst.)
Figur, Gestalt
fast
dunkel

Strana 75

hned
kartička *Dimin.*
nedávno
objednat *pf.*
pacient, pacientka
pojištění
teplota
viróza

vitamín
zdravotní sestra

sofort
Karte, Kärtchen
neulich, vor Kurzem
bestellen
Patient, Patientin
Versicherung
Temperatur
Grippe,
Viruserkrankung
Vitamin
Krankenschwester

Strana 76

alergie
cukrovka
diabetes
horečka
chřipka
kašel
lék
migréna
průjem
pyl
zlomený

Allergie
Diabetes
Diabetes
Fieber
Grippe
Husten
Medizin, Arznei
Migräne
Durchfall
Pollen
gebrochen

Strana 77

antibiotikum
apendicitida
bronchitida
kontrola
lehnout* si, lehnu si *pf.*
pořádek
recept
sanitka
slavit
svléknout* se, svléknu
se *pf.*
takový
těžký
Vánoce *nur Pl.*
ven
zvýšený

Antibiotikum
Appendizitis
Bronchitis
Kontrolle
sich hinlegen
Ordnung
Rezept
Krankenwagen
feiern
sich ausziehen

so ein, solch ein
schwer, schwierig
Weihnachten
hinaus, raus
erhöht

Strana 78

akutní
alergologie
bavit

dorost
dospělý
chirurgie
literatura
neurologie
objednaný
objekt

akut
Allergologie
Spaß machen,
unterhalten
Jugend, Nachwuchs
erwachsen
Chirurgie
Literatur
Neurologie
bestellt
Objekt

oční ugs., oční ugs.
oční
operace
operovat
ordinace
plánovaný
pohotovost

Augenarzt, Augenärztin
Augen- (+ Subst.)
Operation
operieren
Arztpraxis
geplant
Notaufnahme,
Bereitschaftsdienst
Poliklinik, Ärztehaus
nur
praktisch
1. Objekt, 2. Gegen-
stand, 3. Schulfach
Fall
Mitte
interessieren
Zahnarzt, Zahnärztin
Zahn- (+ Subst.)

poliklinika
pouze
praktický
předmět

případ
střed
zajímát
zubař ugs., zubařka
ugs.
zubní

Strana 79

antidepresivum
antikoncepce
bez
diskrétní
hotově
jednotlivě
kapka
krém
léčit
lékárník, lékárnice
náplast
návod
nosní kapky
obvaz
opalování
přistupovat
sirup
spaní
tablet
výdej
zadat *pf.*
zmáčknout*, zmáčknou
pf.
zóna

Antidepressivum
Antikonception
ohne
diskret
bar
einzeln
Tropfen
Creme
behandeln, heilen
Apotheker, Apothekerin
Pflaster
Anleitung, Anweisung
Nasentropfen
Verband
Sonnenbaden
herantreten
Sirup
Schlafen
Tablet
Ausgabe
vergeben
drücken

Zone

Strana 81

běhat
dálnice
drogerie
elektřina
fungovat
kluk
kolem

kousek
krásně
letenka
mezi
nad
napláňovat *pf.*
nedaleko
pod
potravina
přestěhovat se *pf.*
příjemný
silnice
soused, sousedka
strašný
štěkat
topení
vedle
vzduch
zažít*, zažiju *pf.*

laufen
Autobahn
Drogerie
Elektrizität, Strom
funktionieren
Junge
um ... herum, an ...
vorbei
Stück
schön
Flugticket
zwischen
über
planen
nicht weit, in der Nähe
unter
Lebensmittel
umziehen
angenehm
Straße
Nachbar, Nachbarin
schrecklich
bellen
Heizung
neben
Luft
erleben

Strana 82

atd.
kašna

usw.
Brunnen

Strana 83

cestovní
cestovní kancelář
festival
gratulovat
Island
maximálně
navíc
příště
rehabilitace

Reise- (+ Subst.)
Reisebüro
Festival
gratulieren
Island
höchstens, maximal
zusätzlich, außerdem
nächstes Mal
Physiotherapie,
Krankengymnastik,
Rehabilitation
zerschlagen, in Stücke
schlagen
kaputtgehen, es geht
kaputt
super

rozbít*, rozbiju *pf.*

rozbít* se, rozbije se *pf.*

super

Strana 84

cukrárna
knihovna

Konditorei
1. Bücherregal,
2. Bibliothek

1. Form, Gestalt,
2. Ähnlichkeit
raten, beraten
Sonne
warm

podoba

poradit *pf.*
slunce
teple

Strana 85

bolest
elektrárna
jogurt
knihkupectví
knížka
kopírka
květinářství
málokdy
máslo
mobilní
optika
papírnictví
tamhle
vypnout*, vypnu *pf.*

Schmerz
Kraftwerk
Joghurt
Buchhandlung
Buch, Büchlein
Kopiergerät
Blumengeschäft
selten
Butter
mobil, Mobil- (+ Subst.)
Optiker (Geschäft)
Schreibwarenhandlung
dort
ausmachen, abschalten

Strana 86

domluvit se *pf.*

1. sich verabreden,
2. sich absprechen
staatlich

státní
stihnout*, stihnu *pf.*

svátek

vadit

vzniknout*, vznikne *pf.*
zajít* si, zajdu si *pf.*

1. schaffen,
2. erreichen
1. Feiertag,
2. Namenstag
stören, (etwas/nichts)
ausmachen
entstehen, es entsteht
gehen

Strana 87

chyba
křížovatka
nastoupit *pf.*
nastupovat
přestoupit *pf.*
přestupovat
vystoupit *pf.*

Fehler
Kreuzung
einsteigen, antreten
einsteigen, antreten
umsteigen
umsteigen
1. aussteigen, 2. auftre-
ten
1. aussteigen, 2. auftre-
ten
erklären
abbiegen (mit einem
Fahrzeug oder zu Fuß)

vystupovat

vysvětlit *pf.*
zahnout*, zahnu *pf.*

Strana 89

bruslíc
cestování
domino

Schlittschuh laufen
Reisen
Domino

dopadnout*, dopadne
pf.
 dramatický
 foťák *ugs.*
 fotka *ugs.*
 horko
 jižní
 komplikace
 kufr
 lod'
 místní

mořský

nabíječka
 našťestí

Neapol
 nemoc
 oblečení
 ochutnávat
 ostrov
 památka
 pizza
 Pompeje
 posílat
 potápět se
 pozdrav
 při
 přiletět *pf.*

půjčit *pf.*
 sáňkovat
 selfie
 suvenýr
 špagety *Pl.*
 ujet*, ujeďu *pf.*
 uletět *pf.*
 vlna
 zavřený

ausgehen, es geht
 (gut / schlecht) aus
 dramatisch
 Fotoapparat
 Foto
 heiß
 Süd- (+ Subst.)
 Komplikation
 Koffer
 Schiff
 örtlich, lokal, Lokal-
 (+ Subst.)
 Meer-/ Meeres
 (+Subst.)
 Ladegerät
 zum Glück,
 glücklicherweise
 Neapel
 Krankheit
 Kleidung
 probieren, kosten
 Insel
 Sehenswürdigkeit
 Pizza
 Pompeji
 schicken
 tauchen
 Gruß
 bei, während
 kommen ankommen
 (mit dem Flugzeug)
 verleihen
 Schlitten fahren
 Selfie
 Souvenir
 Spaghetti
 davonfahren
 davonfliegen
 1. Welle, 2. Wolle
 geschlossen

Strana 90

fitko *ugs.*
 hele
 létat
 nosit
 užít* si, užiju si *pf.*
 vhodný

Fitnesszentrum
 schau mal
 fliegen
 tragen
 genießen
 geeignet

Strana 91

atmosféra
 batoh
 bon
 bývalý
 Dalmácie
 exotický
 gril
 grilovat
 hřiště
 chalupa

Atmosphäre
 Rucksack
 Gutschein
 ehemalig
 Dalmatien
 exotisch
 Grill
 grillen
 Spielplatz, Sportplatz
 Landhaus, Wochenend-/
 Ferienhaus

Chorvatsko
 ideální
 Jugoslávie
 Krkonoše
 letos
 milovat
 milý
 nabídka
 nabízet
 nádherný
 oblázkový
 písečný
 pobřeží
 pobyt
 poloha
 procestovat *pf.*
 projet*, projedu *pf.*
 přátelský

Kroatien
 ideal
 Jugoslawien
 Riesengebirge
 dieses Jahr, heuer
 lieben
 lieb, nett
 Angebot
 anbieten, bieten
 herrlich
 Kiesel- (+ Subst.)
 sandig
 Küste
 Aufenthalt
 Lage
 reisen (durch)
 fahren (durch)
 freundschaftlich,
 freundlich
 über, per, durch, trotz
 Revolution

stejně
 Šumava
 Thajsko
 vloni
 vrátit se *pf.*

1. sowieso, 2. gleich,
 ebenso
 Böhmerwald
 Thailand
 letztes Jahr
 zurückkommen,
 zurückkehren
 vorteilhaft, günstig

výhodný

Strana 92

častý
 nástupišťě
 odejít*, odejdu *pf.*
 odjet*, odjedu *pf.*

häufig
 Bahnsteig
 weggehen, losgehen
 wegfahren, losfahren,
 abfahren
 Abfahrt
 abfliegen
 Paris
 kommen, ankommen
 (zu Fuß)
 kommen, ankommen
 (mit einem Fahrzeug)
 Warschau
 Rück- (+ Subst.)
 Verspätung

odjezd
 odletět *pf.*
 Paříž
 přicházet

přijíždět

Varšava
 zpáteční
 zpoždění

Strana 93

čekárna

Wartezimmer,
 Wartesaal
 Fundsache, Befund
 Einstieg
 Abflug
 unter ... durchgehen
 Unterführung
 Kasse
 Fußgängerüberweg
 über ... gehen,
 überqueren
 Umsteigen, Umstieg
 Anknft (mit einem
 Fahrzeug)
 Anknft (mit dem
 Flugzeug)
 Gepäckaufbewahrung
 hineingehen
 Eingang
 1. Ausgang, 2. Osten
 hinausgehen,
 herauskommen
 Ausstieg
 Gepäck
 Verlost
 Fundbüro

nález
 nástup
 odlet
 podejít*, podejdu *pf.*
 podchod
 pokladna
 přechod
 přejít*, přejdu *pf.*

přestup
 příjezd

přilet

úschovna
 vejít*, vejdu *pf.*
 vchod
 východ
 vyjít*, vyjdu *pf.*

výstup
 zavazadlo
 ztráta
 ztráty a nálezy *Pl.*

Strana 94

bezpečný
 bláto
 kopec
 legrační
 nikdo
 riskantní
 rychle
 řidičský průkaz, řidičák
 ugs.
 teprve
 umýt*, umyju *pf.*
 zabít*, zabiju *pf.*

sicher
 Schlamm, Matsch
 Hügel
 lustig
 niemand
 riskant
 schnell
 Führerschein

erst
 waschen
 töten

Strana 95

baterie
 cizinec, cizinka
 dokument
 důležitý
 kreditní
 nabít*, nabiju *pf.*
 peněženka

Batterie, Akku
 Ausländer, Ausländerin
 Dokument
 wichtig
 Kredit- (+ Subst.)
 laden
 Portemonnaie,
 Geldbörse
 Schnellzug
 Tasche
 stehlen

rychlík
 taška
 ukrást*, ukradnu *pf.*

věc
 zaspát, zaspím *pf.*

Sache, Ding
 verschlafen

Strana 97

aby
 barevný
 beránek

bohoslužba
 Boží hod

cukroví
 dárek
 dostávat
 hod
 chlebiček

jednohubka
 Ježíšek
 kalendář
 katolický
 koleda
 křesťanský
 mazanec

mrskat
 nedělní

ohňostroj
 oslava
 pečivo
 předtím
 půlnoc
 půlnoční
 rybí
 Silvestr
 sladký
 stromeček *Dimin.*
 symbolizovat
 šampaňské
 štědrý
 Štědrý den
 tradičně
 vajíčko
 Velikonoce *nur Pl.*
 velikonoční
 věřit
 významný
 začátek
 zdobit
 zpívat

damit, um ... zu, dass
 bunt, farbig
 Lamm, Osterkuchen in
 Lammform
 Gottesdienst
 erster Weihnachtsfeier-
 tag (25.12.)
 (Weihnachts-)Plätzchen
 Geschenk
 bekommen, erhalten
 Wurf
 hübsch garnierte
 belegte Brotschnitte
 Häppchen, Schnittchen
 Christkind
 Kalender
 katholisch
 Weihnachtslied
 christlich
 Osterkuchen
 (aus Hefeteig)
 peitschen, schlagen
 sonntäglich,
 Sonntags- (+ Subst.)
 Feuerwerk
 Feier
 Backwaren, Gebäck
 vorher
 Mitternacht
 Mitternachts- (+ Subst.)
 Fisch- (+ Subst.)
 Silvester
 süß
 Baum
 symbolisieren
 Champagner
 großzügig
 Heiligabend
 traditionell
 Ei
 Ostern
 Oster- (+ Subst.)
 glauben, vertrauen
 bedeutend
 Anfang
 dekorieren, schmücken
 singen

Strana 98

oslat *pf.*
 patřit
 pohřeb
 přát*, přeju
 soustrast (Upřímnoú
 soustrast.)
 tygr
 Upřímnoú soustrast.

feiern
 gehören
 Begräbnis, Beerdigung
 wünschen
 Beileid (Herzliches
 Beileid.)
 Tiger
 Herzliches Beileid.

Strana 99

blížít se
 hotový
 luxovat
 mýt*, myju
 nádobí
 nakoupit *pf.*
 okno
 péct*, pečú
 pořádně
 prádlo
 prach
 práť*, peru
 seznam
 úklid

sich nähern
 fertig
 staubsaugen
 waschen, spülen
 Geschirr
 einkaufen
 Fenster
 backen, braten
 gründlich, ordentlich
 Wäsche
 Staub
 waschen
 Liste
 Aufräumen, Reinem-
 achen
 aufräumen,
 saubermachen
 backen, braten

uklidit *pf.*

upéct*, upeču *pf.*

utírat utířít*, utřu <i>pf.</i> vánoční vyluxovat <i>pf.</i> vyprat*, vyperu <i>pf.</i> zasloužit si	wischen wischen Weihnachts- (+ Subst.) staubsaugen waschen verdienen
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Strana 100

dopis uvařit <i>pf.</i>	Brief kochen
----------------------------	-----------------

Strana 101

kytka <i>ugs.</i> malovat opravit <i>pf.</i> opravovat podlaha svetr vymalovat <i>pf.</i> vytřít*, vytřu <i>pf.</i> zalévat zalít*, zaliju <i>pf.</i> zamést*, zametu <i>pf.</i>	Blume, Pflanze malen reparieren, korrigieren reparieren, korrigieren Fußboden Pullover, Wolljacke streichen, ausmalen wischen, aufwischen gießen gießen fegen
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 102

jablko koukat <i>ugs.</i> krájet lít*, liju mockrát olovo pohádka rozdat <i>pf.</i> řízek snít tradice trávit vánočka vymyslet <i>pf.</i> zbytečný	Apfel schauen, gucken schneiden, zerschneiden gießen oft, vielmals Blei Märchen verteilen Schnitzel träumen Tradition verbringen Weihnachtskuchen, Hefezopf ausdenken, erfinden überflüssig
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 103

bábovka chléb jarní jé kosmetika manikúra perfekcionista, perfekcionistka pořádný takhle všude vždyť začít*, začnu <i>pf.</i>	Napfkuchen Brot Frühlings- (+ Subst.) meine Güte Kosmetik Maniküre Perfektionist, Perfektionistin gründlich, ordentlich so überall schließlich, doch anfangen
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 105

dnešní esej chovat kdyby kouknout se*, kouknu se <i>pf.</i> místo možný obvyklý odborně odkládat pocit prokrastinace přání přísloví psycholog, psycholožka	heutig Essay halten, haben (Tiere) wenn (+ Konjunktiv) schauen, gucken Ort, Stelle, Platz möglich normal, üblich fachlich, fachkundig verschieben, aufschieben Gefühl Prokrastination, „Aufschieberitis“ Wunsch Sprichwort Psychologe, Psychologin
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

rychlý seriál spousta stěžovat si stíhat tempo tendence tolik učení vlastnost vymlouvat se výmluva zdvořile životní	schnell Serie eine Menge, viel, viele sich beschweren 1. schaffen, 2. erreichen Tempo Tendenz so viel Lernen Eigenschaft sich herausreden Ausrede höflich Lebens- (+ Subst.)
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 106

držet kouřit přestat*, přestanu <i>pf.</i> utrácet vůle vypínat zapínat zapnout*, zapnu <i>pf.</i> zdravě	halten rauchen aufhören ausgeben (Geld) Wille ausmachen, abschalten anmachen, einschalten 1. anmachen, ein- schalten, 2. Kleidung mit Reißverschluss oder Knöpfen schließen gesund
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 107

hořet pršet přemýšlet servis zachránit <i>pf.</i>	brennen regnen nachdenken 1. Service, Kunden- dienst, 2. Autowerkstatt retten
-------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 108

autorádio mechanik motor najednou nikde odtáhnout*, odtáhnou <i>pf.</i> opačný oprava protestovat prýč přeložit <i>pf.</i> příběh rozbitý smát* se, směju se tma zamilovaný zatelefonovat <i>pf.</i> žádný	Autoradio Mechaniker Motor auf einmal, plötzlich nirgendwo, nirgends abschleppen umgekehrt, gegenteilig Reparatur, Korrektur protestieren weg übersetzen Geschichte (Erzählung) kaputt lachen Dunkelheit verliebt anrufen kein, keiner
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 109

bota konvence mlaskat mnoho národ než nůž oslovovat pracovní překvapit <i>pf.</i> přímo přinést*, přinesu <i>pf.</i> situace srkat sundat šokovat včas vidlička vykat zvyk	Schuh Konvention schmatzen viel, viele Nation als (nach Komparativ) Messer ansprechen Arbeits- (+ Subst.) überraschen direkt bringen (zu Fuß) Situation schlüpfen ausziehen, herunternehmen schockieren rechtzeitig Gabel siezen Gewohnheit, Brauch
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 110

zdvořilý	höflich
----------	---------

Strana 111

egoistický hloupý kvalita líný pomáhat považovat protivný přísný sobecký spolehlivý sprostý statečný stupidní šikovný vulgární zapomínat zapomnětlivý zdravit	egoistisch dumm, blöd Qualität faul helfen betrachten (als), halten (für) unleidlich, mürrisch streng egoistisch zuverlässig vulgär mutig stupidie, blöd geschickt vulgär vergessen vergesslich grüßen
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 113

blýskat se bouřka chladno jasno mlha mokra mrznout*, mrznu slunečno sněžit sucho vedro vítr vzít* se, vezmeme se <i>pf.</i> zatáhnout* se, zatáhne se <i>pf.</i>	blitzen Gewitter kalt heiter (Wetter) Nebel nass frieren sonnig schneien trocken heiß Wind heiraten, wir heiraten sich beziehen (der Himmel)
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 114

dokonce foukat fronta hrozný chladný klouzat*, kloužu lokálně místy náledí oblačno očekávat polojasno postupně pravý pronikat proniknout*, proniknu <i>pf.</i> předpověď roční sever sněžení studený stupeň tropický západ západní	sogar wehen, blasen 1. Warteschlange, 2. Front schrecklich kalt rutschen lokal, örtlich stellenweise Glatteis bewölkt erwarten heiter bis wolkig nach und nach, allmählich echt durchdringen, eindringen durchdringen, eindringen Vorhersage Jahres- (+ Subst.) Norden Schneefall kalt Grad tropisch Westen westlich, West- (+ Subst.)
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Strana 115

cibulový hlasitě hlasitý let	Zwiebel- (+ Subst.) laut laut Flug
---------------------------------------	---------------------------------------------

levně	billig, günstig
mladě	jung
ovocný	Früchte- (+ Subst.)
smutně	traurig
unaveně	müde

Strana 116

anglický	englisch
blízky	nahe
cítit	fühlen
daleký	fern, entfernt
draze	teuer
francouzský	französisch
horký	heiß
pomalú	langsam
šéf, šéfka	Chef, Chefin
tichý	ruhig, still
tiše	ruhig, still

Strana 117

dlouhý	lang
dojem	Eindruck
holka	Mädchen
chytrý	klug
skvěle	wundervoll, herrlich
superlativ	Superlativ
svět	Welt
zhubnout*, zhubnu pf.	abnehmen, schlank werden
ztloustnout*, ztloustnu pf.	zunehmen, dick werden

Strana 118

centimetr	Zentimeter
Česko	Tschechien
emocionální	emotional
fyzika	Physik
hranice	Grenze
intuice	Intuition
komunikativní	kommunikativ, gesprächig
kreativní	kreativ
matematika	Mathematik
mnohem	viel, bei Weitem
občas	manchmal
pečlivý	sorgfältig
pomalý	langsam
povaha	Charakter
rohlik	Hörnchen
sourozenec	Geschwister (Bruder oder Schwester)
sport	Sport
systematický	systematisch
talent	Talent
tým	Team, Mannschaft
území	Gebiet
zajímavost	interessante Information
základní	grundlegend, Grund- (+ Subst.)
žertovat	scherzen, einen Witz machen

Strana 119

bunda	Jacke
cíl	Ziel
českomoravský	böhmisch-mährisch
doba	Zeit, Zeitabschnitt, Dauer
exponát	Ausstellungsstück, Exponat
expozice	Ausstellung
gigantický	gigantisch, riesig
jediný	der einzige, nur einer
konat se	stattfinden
kuriozita	Kuriosität
měřit	messen
miniaturní	Miniatur- (+ Subst.)
motorka	Motorrad

návštěvník, návštěvnice	Besucher, Besucherin
navštívit pf.	besuchen
objevit pf.	entdecken
obrovský	riesig
obvod	Umfang
otvírací	Öffnungs- (+ Subst.)
plast	Kunststoff
poslední	der/die/das letzte
prohlídka	Führung, Besichtigung
rekord	Rekord
ručička Dimin.	Hand
rychlost	Geschwindigkeit
senior, seniorka	Senior, Seniorin
schránka	Kasten, Box
skupinový	Gruppen- (+ Subst.)
střední	1. neutral, sächlich, 2. Mittel- (+ Subst.)

šála	Šchal
špendlík (spínací špendlík)	Stecknadel, Anstecknadel (Sicherheitsnadel)

tu	hier
turistický	Wander- (+ Subst.), Touristen- (+ Subst.)

tužka	Bleistift
uslyšet pf.	hören
uvidět pf.	sehen
uvnitř	innen, drinnen
víset	hängen
vstup	Eingang, Eintritt, Einlass

vstupné	Eintritt, Eintrittspreis
vysočina	Hochland
vystavený	ausgestellt
zkrátka	kurz gesagt

Strana 121

komunikace	Kommunikation
obsadit pf.	besetzen
omyl	Irrtum
pevná linka	Festnetz
profil	Profil
rušit	stören
síť	Netz
skončit pf.	enden, beenden
služba	Dienst, Dienstleistung
sociální	sozial
technika	Technik
vzkaz	Nachricht

Strana 122

kus	Stück
myslet	denken
prozvonit	durchklingeln
styl	Stil
vážený	geschätzt, sehr geehrter (Anrede im Brief)

Strana 123

bankovníctví	Banking
blog	Blog
blogovat pf.+impf.	bloggen
bod	Punkt
existovat	existieren
googlit	googeln
googlovat	googeln
klikat	klicken
kliknout*, kliknu pf.	klicken
obléknout* se, obléknu se pf.	sich anziehen
počítačový	Computer- (+ Subst.)
politika	Politik
psaní	Schreiben, Brief
sedět	sitzen
skypování	Skypen (Kommunikation per Skype)
skypovat	skypen
smazat*, smažu pf.	löschen
snadno	leicht
studium	Studium

surfování	Surfen
technologie	Technologie
vygooglit pf.	googeln
vygooglovat pf.	googeln
zábava	Unterhaltung, Vergnügen
zaříditi si pf.	sich (etas) einrichten/anschaffen
závislý	abhängig
zkusit pf.	versuchen
živý	lebend, lebendig, lebhaft

Strana 124

aplikace	Anwendung
dveře nur Pl.	Tür
flashka ugs., fleška ugs.	USB-Stick
ikona	Icon (Computer)
kopírovat	kopieren
laserový	Laser- (+ Subst.)
mazat*, mažu	schmieren
monitor	Monitor
notebook	Notebook
okopírovat pf.	kopieren
otevírat	öffnen
otvírat	öffnen, aufmachen
programovat	programmieren
řádek	Zeile
software	Software
soubor	Datei
stáhnout*, stáhnú pf.	herunterladen
stahovat	herunterladen
tiskárna	Drucker, Druckerei
tisknout*, tisknu	drucken
ukládat	speichern
uložit pf.	speichern
vymazat*, vymažu pf.	löschen (im PC)
vytisknout*, vytisknu pf.	drucken
závrat	schließen

Strana 125

bát se, bojím se	Angst haben, sich fürchten
čtečka	E-Book-Reader
hodinky nur Pl.	Uhr
hračka	Spielzeug
hrůza	Schrecken, Entsetzen
kadeřník, kadeřnice	Friseur, Friseurin
parfém	Parfüm
pěkně	schön, hübsch
přece	doch, dennoch
přidat pf.	hinzufügen
radit	raten, beraten
sluchátko	Kopfhörer
zážitek	Erlebnis

Strana 126

hrnek	Becher
omluvit se pf.	sich entschuldigen
porozumět pf.	verstehen
přehrávač	Player (z.B. MP3-Player)
vysvětlovat	erklären

Strana 127

demonstrant, demonstrantka	Demonstrant, Demonstrantin
dodělat pf.	fertigstellen, beenden
holič, holička	Friseur, Friseurin
kvůli	wegen
naproti	gegenüber
nikam	nirgendwohin
proti	gegen, gegenüber
přesný	genau
vláda	Regierung
zkouška	Prüfung, Probe

Strana 129

devatenáctý	der neunzehnte
halenka	Bluse
kabát	Mantel
kalhoty <i>nur Pl.</i>	Hose
klobouk	Hut
košile	Hemd
kraťasy <i>ugs., nur Pl.</i>	kurze Hose
kravata	Krawatte
móda	Mode
padesátý	der fünfzigste
sako	Sakko
sedmdesátý	der siebenzigste
snášet	ertragen
století	Jahrhundert
sukně	Rock
šortky <i>nur Pl.</i>	Shorts, kurze Hose
top	Top (Oberteil)
tričko, triko	T-Shirt

Strana 130

filozofie	Philosophie
jednání	Besprechung, Verhandlung
klient, klientka	Kunde, Kundin, Klient, Klientin
kostkovaný	kariert
mikina	Sweatshirt
oblek	Anzug
pohovor	Gespräch, Interview
pruhovaný	gestreift
secondhand	Secondhand, Secondhandladen
sluneční	sonnig, Sonnen- (+ Subst.)
teenager	Teenager
teniska	Sportschuh, Sneaker
vyjadřovat	ausdrücken, äußern

Strana 131

běžný	üblich, geläufig
blogger, blogerka	Blogger, Bloggerin
časopis	Zeitschrift
Československo	Tschechoslowakei
demokracie	Demokratie
diktovat	diktieren
dovážet	einführen, importieren
džínový	Jeans- (+ Subst.)
džíny <i>nur Pl.</i>	Jeans
emigrovat	emigrieren, auswandern
farmář, farmářka	Bauer, Bäuerin, Landwirt/in
fenomén	Phänomen
hrubý	1. grob, 2. brutto
jednoduchý	einfach
kapitalismus	Kapitalismus
komunista, komunistka	Kommunist, Kommunistin
komunistický	kommunistisch
konečný	End- (+ Subst.)
kritizovat	kritisieren
látka	Stoff
legíny <i>nur Pl.</i>	Leggings
menšina	Minderheit
milarda	Milliarde
množství	Menge
módní	modisch, Moden- (+ Subst.)
mustang	Mustang
návrhář, návrhářka	Designer, Designerin
názor	Meinung
obchodník, obchodnice	Geschäftsmann, Geschäftsfrau
originální	originell, original
osmnáctý	der achtzehnte
pokud	falls, wenn
populární	populär
proslavit <i>pf.</i>	berühmt machen
prý	angeblich
příčina	Ursache

rebel, rebelka
socialismus
socialistický
sportovní
stylový
symbol
šestnáct
široký
telenovela
uniforma
úzký
úžasný
varianta
vzpomínat
zlatokop, zlatokopka

zvláštní

židovský

Rebell, Rebellin
Sozialismus
sozialistisch
sportlich
stilvoll
Symbol
sechszehn
breit
Telenovela
Uniform
eng
toll, fabelhaft
Variante
sich erinnern
Goldgräber,
Goldgräberin
besonders, speziell,
sonderbar
jüdisch

Strana 132

emko <i>ugs.</i>	(Größe) M
nakupování	Einkaufen
slušet	stehen, gut aussehen (Kleidung)
velikost	Größe
zdat se	1. scheinen, vorkommen, 2. träumen (im Traum)
zkoušet	versuchen, prüfen, testen, proben

Strana 133

akorát	genau richtig
arogantní	arrogant
chybět	fehlen
Plzeň	1. Pilsen, 2. Pilsner Bier
slaný	salzig

Strana 134

copak	denn (Partikel in Frage)
konečně	endlich
zlobit	1. böse sein, 2. nicht richtig funktionieren

Strana 135

psychologie	Psychologie
režisér, režisérka	Regisseur, Regisseurin
rozmažený	verwöhnt
trénovat	trainieren

Strana 137

dít* se, děje se	geschehen, es geschieht
kolikrát	wie oft
krabice	Schachtel
řemeslník	Handwerker
stěhování	Umzug, Umziehen
stěhovat	Gegenstände von einem Ort an einen anderen bringen
zmatek	Verwirrung, Durcheinander

Strana 138

psací	Schreib- (+ Subst.)
stěna	Wand, Mauer

Strana 139

hodiny <i>nur Pl.</i>	Uhr
komoda	Kommode
stolek	kleiner Tisch
stolička	Hocker, Schemel
šup	zack, dalli

Strana 140

elektrikář	Elektriker
hodinový	Stunden- (+ Subst.)
instalatér	Installateur
instalovat <i>pf.+impf.</i>	installieren
malíř, malířka	Maler/in, Künstler/in
měnit	ändern, wechseln
míra (na míru)	Maß (nach Maß)
pneumatika	Autoreifen
stavět	bauen
stěhovák	Mitarbeiter einer Umzugsfirma
světlo	Licht
svítit	scheinen, leuchten
šít*, šiju	nähen
švadlena	Näherin
téct*, teče	fließen, es fließt
topenář	Heizungsbauer
topit	heizen
truhlář	Tischler, Schreiner
umyvadlo	Waschbecken
zámečník	Schlosser
zámek	Schloss
zeď	Mauer
zedník	Maurer

Strana 141

čistírna	chemische Reinigung
novinka	Neuigkeit
starat se	sich kümmern
určitý	bestimmt
změnit <i>pf.</i>	verändern

Strana 142

adaptovat <i>pf.+impf.</i>	adaptierten, anpassen
drobný	klein, winzig
folkový	Volks- (+ Subst.)
komplikovaný	kompliziert
koníček <i>Dimin.</i>	1. Pferd, 2. Hobby
kutit	Heimwerker
marketingový	Marketing- (+ Subst.)
natřít*, natru <i>pf.</i>	streichen, anstreichen
odmítat	ablehnen, zurückweisen
okolí	Umgebung, Gegend
pauza	Pause
podnikatel, podni- katelka	Gewerbetreibender/in, Freiberufler/in
pojistka	Sicherung
posekat <i>pf.</i>	mähen
postavit <i>pf.</i>	bauen, aufstellen
potřeba	Notwendigkeit
potřebný	notwendig
prostitut, prostitutka	Prostituierter, Prostituierte
přivézt*, přivezu <i>pf.</i>	bringen (mit einem Fahrzeug)
pyšný	stolz
rezolutně	resolut, entschlossen
rybaření	Fischen, Angeln
skutečný	wirklich, tatsächlich
tráva	Rasen, Gras
trvat	dauern
účtovat	abrechnen, (ab)buchen
věrný	treu
vyměnit <i>pf.</i>	auswechseln
vyrobít <i>pf.</i>	herstellen, produzieren
vzácný	selten
zájem	Interesse
zkrátit <i>pf.</i>	verkürzen
zvyknout* si, zvyknu si <i>pf.</i>	sich gewöhnen
žádat	fordern, bitten

Strana 143

autoservis	Autowerkstatt
barvit	färben
benzín	Benzin
benzínový	Benzin- (+ Subst.)
fit	fit
kadeřnictví	Friseursalon

karta	Karte
lehký	leicht
masáž	Massage
nafta	Diesel
namasírovat <i>pf.</i>	einmassieren
opravna	Reparaturwerkstatt
ostříhat <i>pf.</i>	schneiden (die Haare)
pedikúra	Pediküre
plno	voll
pracovník, pracovnice	Mitarbeiter, Mitarbeiterin
předem	im Voraus
pumpa	Pumpe, Tankstelle
stříhat	schneiden
studio	Studio
účet	1. Rechnung, Quittung, 2. Konto
vyčistit <i>pf.</i>	saubermachen
vzít*, vezmu <i>pf.</i>	nehmen

Strana 145

dospívající	Teenager, Heranwachsende/r
důchod	Rente
etapa	Phase, Etappe
mimino, miminko	Baby
<i>Dimin.</i>	
oženit se <i>pf.</i>	heiraten (ein Mann heiratet eine Frau)
souhlasit	zustimmen, übereinstimmen, einverstanden sein
vdát se <i>pf.</i>	heiraten (eine Frau heiratet einen Mann)
vdávat se	heiraten (eine Frau heiratet einen Mann)
vydělávat	verdienen
vyučit se	einen Beruf erlernen
zahraničí	Ausland
zaměstnání	Anstellung, Berufstätigkeit
ženit se	heiraten (ein Mann heiratet eine Frau)

Strana 146

aféra	Affäre
bulvární	Boulevard- (+ Subst.)
celebrita	Promi, prominente Person
kultura	Kultur
pohádat se <i>pf.</i>	sich streiten
rozejít* se, rozejdu se <i>pf.</i>	sich trennen
rozcházet se	sich trennen
rozvádět se	sich scheiden lassen
rozvést* se, rozvedu se <i>pf.</i>	sich scheiden lassen
rozvod	Scheidung
samý	lauter
seznámit se <i>pf.</i>	kennenlernen
scházet se	sich treffen
skandál	Skandal
vzít* se, vezmeme se <i>pf.</i>	(sich) heiraten, wir heiraten

Strana 147

hádky	Streit
pochybovat	zweifeln, bezweifeln
rozchod	Trennung
seznámení	Kennenlernen
skvělý	wundervoll, herrlich
zamilovat se <i>pf.</i>	sich verlieben

Strana 148

alkoholik, alkoholička	Alkoholiker, Alkoholikerin
bar	Bar
detektiv	Detektiv
hlas	Stimme

komisař, komisařka	Kommissar, Kommissarin
kriminální	Kriminal- (+ Subst.)
legálně	legal
mrtvý	tot
opilý	betrunken
perfektní	perfekt
policejní	Polizei- (+ Subst.)
revolver	Revolver
rozčilený	verärgert, aufgeregt
sebevražda	Selbstmord
sexy	sexy
silně	stark
slibovat	versprechen
spáchat <i>pf.</i>	begehen (ein Verbrechen)
tajně	heimlich
tragický	tragisch
účes	Frisur
uklidnit se <i>pf.</i>	sich beruhigen
vracet se	zurückkommen, zurückkehren
vyčítat	vorwerfen
začátečník, začátečnice	Anfänger, Anfängerin
zazvonit <i>pf.</i>	klingeln

Strana 149

emigrace	Emigration, Auswanderung
Mnichov	München
podnikat	1. unternehmen, 2. eine Firma betreiben, freiberuflich arbeiten
politický	politisch
překvapení	Überraschung
Vídeň	Wien

Strana 150

historika	Geschichte, Anekdote
láska	Liebe
nadšený	begeistert, beeindruckt

Strana 151

akademie	Akademie
bojovat	kämpfen
dvojče, dvojčata Pl.	Zwillingskind, Zwilling
farma	Bauernhof
filmový	Film- (+ Subst.)
hnízdo	Nest
internátní	Internats- (+ Subst.)
koncentrační	Konzentrations- (+ Subst.)
kukaččí	Kuckucks- (+ Subst.)
múzický	musisch
muzikál	Musical
nacismus	Nationalsozialismus
natočit <i>pf.</i>	drehen (einen Film)
několik	mehrere
nominovat <i>pf.</i>	nominieren
okupace	Besetzung, Okkupation
originál	Original
panenka	Puppe
plavovláska	blonde Frau, Blondine
pokračovat	fortsetzen, weitermachen
přelet	Flug (über)
role	Rolle
současnost	Gegenwart
střídavě	abwechselnd
tábor	Lager
tvorba	Werk
umění	Kunst
úspěch	Erfolg
úspěšný	erfolgreich
vyrůstat	aufwachsen
vystudovat <i>pf.</i>	studieren
zemřít*, zemřu <i>pf.</i>	sterben
životopis	Lebenslauf

Strana 153

porodnice	Geburtsklinik, Entbindungsheim
příkaz	Aufforderung, Auftrag, Befehl
sníst <i>pf.</i>	essen
trojče, trojčata Pl.	Drilling
zákaz	Verbot

Strana 154

podat	reichen, geben
pospíšet si <i>pf.</i>	sich beeilen
uzdravit se <i>pf.</i>	gesund werden
vypít*, vypiju <i>pf.</i>	austrinken
zaměstnanec, zaměstnankyně	Angestellter, Angestellte
zhasnout*, zhasnu <i>pf.</i>	das Licht ausmachen
zticha	ruhig

Strana 155

dovolení (S dovolením.)	Erlaubnis (Gestatten Sie. Entschuldigung.)
džungle	Dschungel
eskalátor	Rolltreppe
fotografování	Fotografieren
chodník	Bürgersteig
klepat	klopfen
kouření	Rauchen
křičet	schreien
otočit se <i>pf.</i>	sich umdrehen
parkování	Parken
ples	Ball (Tanzveranstaltung)
popkorn	Popcorn
projít*, projdu <i>pf.</i>	laufen (durch)
protější	gegenüberliegend, entgegengesetzt
rozčileně	verärgert, aufgeregt
soustředit se <i>pf.</i>	sich konzentrieren
sůl	Salz
šustit	rascheln
váš	euer, Ihr
vjezd	Einfahrt
zakázat*, zakážu <i>pf.</i>	verbieten

Strana 156

citlivě	empfindlich
citlivý	sensibel, empfindlich
formulovat <i>pf. + impf.</i>	formulieren
chaos	Chaos
laskavý	liebenswürdig
podporovat	unterstützen
pochopit <i>pf.</i>	begreifen, verstehen
poslechnout*, poslechnu <i>pf.</i>	gehörchen, hören
pozitivně	positiv
poznávat	erkennen, kennenlernen
příkazovat	auffordern, befehlen
sahat	berühren, anfassen
senzitivní	sensibel, empfindlich
schopný	fähig
spíš, spíše	eher, vielmehr
výchova	Erziehung
vychovaný	erzogen
vysoce	hoch
zakazovat	verbieten
zmatený	verwirrt

Strana 157

doporučit <i>pf.</i>	empfehlen
doporučovat	empfehlen
poprosit <i>pf.</i>	bitten

Strana 158

balet	Ballett
gramatika	Grammatik
indický	indisch

Indie
slovičko *Dimin.*
soukromý
týdně

Indien
Wort, Vokabel
privat
wöchentlich

Strana 159

beruška Marienkäfer (Kosename)
blbec *ugs.* Dummkopf, Trottel
brouček *Dimin.* Käferchen (Kosename)
debil *ugs.* Blödmann
hajzl *ugs.* Idiot
husa Gans
idiot *ugs.* Idiot
kočička *Dimin.* Katze
koťe Kätzchen, Katzenjunges
kráva Kuh
medvídek *Dimin.* kleiner Bär, Teddybär
mizera *ugs.* Idiot
některý irgendetwas, mancher
pitomec *ugs.* Dummkopf, Blödmann
pusinka *Dimin.* Mund, Kuss, Schnäuzchen

slepice Huhn, Henne
svině Sau
vůl Ochse
zlato Gold

Strana 161

ananas Ananas
banán Banane
bufet Büfett, Buffet
decilitr, **deci** *ugs.* Deziliter, Dezi (0,1 l)
dekagram, **deka** *ugs.*, **deko** *ugs.* Dekagramm, Dek (10 g)
druh Art, Sorte
firemní Firmen- (+ Subst.)
gram Gramm
hermelín Hermelin-Käse (wie Camembert)
humrový Hummer- (+ Subst.)
chameleon Chamäleon
kilogram, **kilo** *ugs.* Kilogramm, Kilo
klasický klassisch
kuřecí Hähnchen- (+ Subst.)
legenda Legende
litr Liter
obložený belegt, garniert
okurka Gurke
otrávit *pf.* vergiften
paprika Paprika
paprikový Paprika- (+ Subst.)
plátkový geschnitten, in Scheiben

prodávány verkauft
rajče Tomate
relativně relativ, verhältnismäßig
salám Wurst, Aufschnitt
šunka Schinken
váha Gewicht
vážít wiegen
veka Weißbrot, Wecke

Strana 162

houskový Semmel- (+ Subst.)
koláč Kuchen
láhev Flasche
limonáda Limonade
tvaroh Quark, Topfen

Strana 163

cibule Zwiebel
houska Brötchen
jahoda Erdbeere
kelímek Becher
lžice Esslöffel
lžička Teelöffel, Kaffeelöffel
mouka Mehl
olej Öl

plechovka
sklenice, **sklenička**
Dimin.

Dose (für Getränke)
Glas (zum Trinken)

Strana 164

čočkový Linsen- (+ Subst.)
grilovací Grill- (+ Subst.)
ingredience Zutat
kořen Gewürz
kyselý sauer
majonéza Mayonnaise
nakrájet *pf.* schneiden, zerschneiden

nalít*, **naliju** *pf.* eingießen, einschenken
obalit *pf.* einwickeln, mit einem Umschlag versehen

podusit *pf.* dünsten
pórek Porree, Lauch
rozpuštěný aufgelöst, geschmolzen
slanina Schinkenspeck
smažit braten, panieren
těsto Teig
tofu Tofu
zamíchat *pf.* mischen, umrühren

Strana 165

abstinent, **abstinentka** Abstinenzler, Abstinenzlerin
obsahovat enthalten
výrobek Produkt

Strana 166

asketa Asket
brusinka Preiselbeere
či oder
kafíčko *Dimin.* Kaffee
kousíček *Dimin.* Stückchen
mrkvička *Dimin.* Karotte, Möhre
nebičko *Dimin.* Himmel
pečeně Braten
potěšit *pf.* erfreuen, trösten
snažit se sich bemühen, versuchen

srdíčko *Dimin.* Herz
vyrazit *pf.* losgehen, losfahren
zas, **zase** wieder

Strana 167

celkově insgesamt
cigareta Zigarette
deník Tagebuch
dietní Diät- (+ Subst.)
dobrodružství Abenteuer
drastický drastisch
efekt Effekt
hubnutí Abnehmen
kalorie Kalorie
nadváha Übergewicht
nejen nicht nur
obezita Fettleibigkeit
obézní fettleibig
obyvatel, **obyvatelka** Einwohner/in, Bewohner/in

paradox Paradox
plnoštíhlý vollschlank
polovina Hälfte
pomeranč Orange
procento Prozent
průměrný durchschnittlich
přípravek Präparat
psychický psychisch
radikální radikal
řešení Lösung
spotřeba Verbrauch
statistika Statistik
takzvaný sogenannt
tloustnout*, **tloustnu** zunehmen, dick werden
trapas peinlicher Irrtum, Fauxpas

trvalý
třicetiletý
tučný
tuk
utrátit *pf.*
vepřoknedlozelo *ugs.*

vliv
výjimka
vykouřít *pf.*
zázračný

zažít
zkonzumovat *pf.*
změna
zůstávat

dauerhaft, Dauer- (+ Subst.)
dreißigjährig
fett, fettig
Fett
ausgeben (Geld)
Schweinebraten mit Knödeln und Kraut
Einfluss
Ausnahme
rauchen
sagenhaft, Wunder- (+ Subst.)
erleben
verbrauchen
Veränderung
bleiben, sein

Strana 169

had Schlange
chlupatý behaart
králíček *Dimin.* Kaninchen
králík Kaninchen
kravička *Dimin.* Kuh
křeček Hamster
kůň Pferd
morčátko *Dimin.* Meerschweinchen
morče Meerschweinchen
opice Affe
opička *Dimin.* Affe, Äffchen
papoušek Papagei
pavouček *Dimin.* Spinne
pavouk Spinne
pejsk *Dimin.* Hund, Hündchen
prasátko *Dimin.* Schwein, Schweinchen
prase Schwein
roztomilý niedlich, süß
rybička *Dimin.* Fisch
zábavný unterhaltsam, spaßig
zoo Zoo
želva Schildkröte
želvička *Dimin.* Schildkröte

Strana 170

hlídat aufpassen auf, hüten, bewachen
honit jagen
kanárský Kanarienvogel
kanarisch
Kréta Kreta
manželství Ehe
mávat winken
nadšeně begeistert, beeindruckt
napadnout*, **napadne** einfallen, es fällt (mir)
pf. ein
nudit langweilen
odpočinout* si, **odpočinu si** *pf.* sich ausruhen
pohlídat *pf.* aufpassen auf, hüten, bewachen

povídka Erzählung
stagnovat stagnieren
ušetřit *pf.* sparen
zarazit se *pf.* stutzig werden, überrascht sein

žrát*, **žeru** fressen

Strana 171

nepořádek Unordnung
nuda Langeweile
pořídít si *pf.* sich (etwas) anschaffen
smdět stinken

Strana 172

biologie Biologie
granule Trockenfutter
jedovatý giftig
mazlíček Haustier
panelák Plattenbau
prostor Platz, Raum

provokovat	provozieren
pták	Vogel
sen	Traum
terárium	Terrarium

Strana 173

dopravní	Verkehrs- (+ Subst.)
důchodce, důchodkyně	Rentner, Rentnerin
hodnotit	bewerten
chovatel, chovatelka	Tierhalter, Tierhalterin
nacházet se	sich befinden
odkázat*, odkázu pf.	vererben, vermachen
otevírací	Öffnungs- (+ Subst.)
povodeň	Hochwasser
Praha	Prag
rozsáhlý	umfangreich
snížený	ermäßigt, erniedrigt
sponzor, sponzorka	Sponsor, Sponsorin
stánek	Stand, Kiosk
trh	Markt
trojský	trojanisch
vláček Dimin.	Zug
webový	Web- (+ Subst.)
zlikvidovat pf.	liquidieren, entsorgt werden
zničit pf.	zerstören
zoologický	zoologisch

Strana 174

adoptovat pf.+impf.	adoptieren
africký	afrikanisch
areál	Areal, Gelände
atrakce	Attraktion
celkem	1. insgesamt 2. ziemlich
celkový	Gesamt- (+ Subst.)
cestovatelský	Reise- (+ Subst.)
evropský	europäisch
gaviál	Gavial
gorila	Gorilla
hodnocení	Bewertung
hroch	Nilpferd
indonéský	indonesisch
konkrétní	konkret
lanovka	Seilbahn
lev	Löwe
následovat	folgen, nachfolgen
panorama	Panorama
pavilon	Pavillon
planeta	Planet
pověst	Ruf, Reputation
Převalský	Przewalski- (+ Subst.)
publikovat	veröffentlichen
ročně	jährlich, pro Jahr
rozloha	Fläche, Ausdehnung
server	Server
slon	Elefant
současný	gegenwärtig
téměř	fast
údolí	Tal
úspěšně	erfolgreich
vodní	Wasser- (+ Subst.)
vstupenka	Eintrittskarte
založit pf.	gründen
zvířecí	tierisch, Tier- (+ Subst.)

Strana 175

Aljaška	Alaska
australský	australisch
bů	muh
čtvrťina	Viertel
dokázat*, dokázu pf.	1. fertigbringen, schaffen, 2. beweisen
haf	wau
kodiak	Kodiak- (+ Subst.)
kohout	Hahn
kolibřík	Kolibri
koza	Ziege
kykyřký	Kikeriki
lov	Jagd
Mauricius	Mauritius

medúza	Qualle
medvěd	Bär
mlsný	naschhaft, wählerisch (beim Essen)
mňau	miau
porcelán	Porzellan
prospat pf.	verschlafen, durch- schlafen
safari	Safari
sekunda	Sekunde
spánek	Schlaf
suchozemský	Festland- (+ Subst.)
svišť	Murmeltier
špinavý	schmutzig
vyjmenovat pf.	nennen, aufzählen
zadní	Hinter-/Rück- (+ Subst.)
zimní	winterlich, Winter- (+ Subst.)

Strana 177

agentura	Agentur
během	während
benefit	Arbeitgeberleistung
částečný	partiell, teilweise
čistý plat	Netto Gehalt
daň	Steuer
hrubý plat	Bruttogehalt
jinde	woanders
lhůta	Frist
nemocenský	Krankheits- (+ Subst.)
normální	normal
plat	Gehalt, Lohn
plný	voll
přesčas	Überstunden
rodičovská dovolená	Elternzeit
úvazek (plný/částečný úvazek)	Verpflichtung, Arbeits- vertrag (Vollzeit-/Teil- zeitbeschäftigung)
výpověď	Kündigung
zaměstnavatel, zaměstnavatelka	Arbeitgeber, Arbeitgeberin
zaplacení	Bezahlung, Zahlung
zkrácený	verkürzt
zkušební doba	Probezeit

Strana 178

adrenalinový	Adrenalin- (+ Subst.)
despotický	despotisch
dovolit pf.	erlauben
důvod	Grund
externista, externistka	externer Mitarbeiter, externe Mitarbeiterin
fixa	Filzstift
hledání	Suche
inteligence	Intelligenz
konfliktní	Konflikt- (+ Subst.), konfliktgeladen
korespondovat	entsprechen, korespondieren
motivace	Motivation
naděje	Hoffnung
nanic	zu nichts
noční	nächtlich, Nacht- (+ Subst.)
nutně	dringend, notwendigerweise
oblékání	Anziehen, Ankleiden
opravdový	echt, wirklich
pověst* se, povede se pf.	gelingen, es gelingt
praní	Waschen
praxe	Praxis, Berufspraxis
rekreace	Erholung
schovávat	verstecken
směna	Schicht, Turnus
spolupráce	Zusammenarbeit
školka	Kindergarten
teambuildingový	Teambildung- (+ Subst.)
vaření	Kochen
využit*, využiju pf.	nutzen, ausnutzen
vzdělání	Bildung, Ausbildung
zkracovat	verkürzen
znalost	Wissen, Kenntnisse

Strana 179

android	Android
certifikát	Zertifikat
dotovaný	subventioniert
DPH, daň z přidané hodnoty	MwSt., Mehrwertsteuer
dynamický	dynamisch
efektivní	effektiv, wirksam
ekonomický	wirtschaftlich
finanční	Finanz- (+ Subst.)
flexibilita	Flexibilität
flexibilní	flexibel
hodnota	Wert
chování	Verhalten
informační	Informations- (+ Subst.)
kandidát, kandidátka	Kandidat, Kandidatin
kolektiv	Team, Kollektiv
kontaktovat	kontaktieren
legislativa	Gesetzgebung, Legislative
lektor, lektorka	Fachlehrer, Fachlehrerin
logický	logisch
metodický	methodisch
motivační dopis	Bewerbungsschreiben
myšlení	Denken
občasný	gelegentlich
oblast	Bereich
obor	Fachgebiet, Fachrichtung
ohodnocení	Vergütung, Bewertung
ochota	Bereitschaft
pedagogický	pädagogisch
perspektivní	zukunftssträchtig, perspektiv
platový	Gehalts- (+ Subst.)
požadovat	fordern, verlangen
praxe	Praxis, Berufspraxis
probíhat	laufen, stattfinden
profesionální	professionell
programátor, programátorka	Programmierer, Programmiererin
prostředí	Umgebung, Umwelt
pružný	flexibel
přidaný	hinzugefügt, Mehr- (+ Subst.)
rámec	Rahmen
realizace	Realisierung, Umset- zung
samostatnost	Selbstständigkeit
součást	Teil
stáž	Praktikum
stravování	Verpflegung
středoškolský	Mittelschul- (+ Subst.)
trpělivost	Geduld
účast	Teilnahme, Beteiligung
účetnictví	Buchhaltung
unie	Union
úroveň	Niveau
výhoda	Vorteil
vyšokolský	Hochschul- (+ Subst.)
výuka	Unterricht
vývoj	Entwicklung
vývojový	Entwicklungs- (+ Subst.)
vzdělávání	Bildung, Weiterbildung
zahraniční	ausländisch, Auslands-/ Außen- (+ Subst.)
zaměstnanecký	Angestellten- (+ Subst.)
zaslat*, zašlu pf.	schicken, senden
zodpovědnost	Verantwortung
zpracování	Verarbeitung

Strana 180

absolvovat	absolvieren
analytik, analytička	Analytiker, Analytikerin
asistent, asistentka	Assistent, Assistentin
badminton	Badminton
fakturant, fakturantka	Mitarbeiter/in in der Buchhaltung, der/die Rechnungen ausstellt
fakulta	Fakultät
finance nur Pl.	Finanzen
gymnázium	Gymnasium
podnikový	Betriebs- (+ Subst.)
středoevropský	mitteleuropäisch

Strana 181

dovolovat	erlauben
komentovat <i>pf. + impf.</i>	kommentieren
monotónní	eintönig, monoton
nízký	niedrig
občanství	Staatsangehörigkeit
orientace	Orientierung
perfektně	perfekt
personalista, personalista	Mitarbeiter/in in der Personalabteilung
posadit se	sich setzen, sich hinsetzen
přiznat <i>pf.</i>	zugeben
sebekritický	selbstkritisch
sexuální	sexuell, Sexual- (+ Subst.)
šátek	Tuch, Schal
trpělivý	geduldig
upřímně	ehrlich, aufrichtig
zrovna	gerade, eben
zvládnout*, zvládnou <i>pf.</i>	schaffen, bewältigen

Strana 182

tvrdit	behaupten
vulgárně	vulgär
výborně	ausgezeichnet
zapnutý	eingeschaltet
žvýkačka	Kaugummi
žvýkat	kauen

Strana 183

analýza	Analyse
faktura	Rechnung
minule	letzten, letztes Mal
podepsat* se, podepíšu <i>se pf.</i>	unterschreiben, seinen se <i>pf.</i>
přepsat*, přepíšu <i>pf.</i>	neu schreiben, umschreiben
rozhovor	Gespräch, Interview
splést* se, spletu se <i>pf.</i>	sich irren, sich vertun
zboží	Ware

Strana 185

bitva	Schlacht
bojový	Kampf- (+ Subst.)
církev	Kirche
císař, císařovna	Kaiser, Kaiserin
čelo (v čele)	Stirn (an der Spitze)
disident, disidentka	Dissident, Dissidentin
divadelní	Theater- (+ Subst.)
dozvědět se, dozvím se <i>pf.</i>	erfahren
fiktivní	fiktiv
filozof, filozofka	Philosoph, Philosophin
filozofický	philosophisch
finále	Finale
hlasovat	abstimmen
hrdina, hrdinka	Held, Heldin
hudební	Musik- (+ Subst.), musikalisch
humor	Humor
husita	Hussit
iniciovat	initiieren, in die Wege leiten
katedrála	Kathedrale, Dom
Komenský	Comenius
komunismus	Kommunismus
lingvista, lingvistka	Linguist, Linguistin
málem	fast
memorovat	sich einprägen, memorieren
minulost	Vergangenheit
osobnost	Persönlichkeit
pedagog, pedagožka	Pädagoge, Pädagogin
proces	Prozess
prohrát*, prohrajou <i>pf.</i>	verlieren
reforma	Reform
rozdělení	Teilung
rozhodnout* se, rozhodnou se <i>pf.</i>	sich entscheiden, beschließen

římský	römisch
sametový	samten
mysl	Sinn
soutěž	Wettbewerb
svatý	heilig
taktika	Taktik
televizní	Fernseh- (+ Subst.)
titul	Titel
typický	typisch, typischerweise
vedení	Führung, Leitung
vězení	Gefängnis
volit	wählen
však	jedoch, aber
vůdce, vůdkyně	Führer/in, Anführer/in
vybírat	aussuchen, auswählen
vytvořit <i>pf.</i>	erschaffen, erstellen
zajímavě	interessant
získat <i>pf.</i>	bekommen
zvolit <i>pf.</i>	wählen
živě	lebendig, live

Strana 186

díl	Teil
nesmírně	äußerst
skála	Felsen

Strana 187

autor, autorka	Autor/in, Urheber/in
baletní	Ballett- (+ Subst.)
básník, básnička	Dichter, Dichterin
cestovatel, cestovatelka	Reisender, Reisende
cimrnanologie	Cimrnanologie, „Wissenschaft“ über Cimrman
citát	Zitat
dětství	Kindheit
dílo	Werk
disk	Disc
doporučeně	per Einschreiben
dvoudílný	zweiteilig
génius	Genius
hláška <i>ugs.</i>	Spruch
hudebník, hudebnice	Musiker, Musikerin
jistě	sicher
každopádně	auf jeden Fall
kriminalistický	kriminalistisch
loutkový	Puppen-, Marionetten- (+ Subst.)
melodie	Melodie
neboli	oder
odkaz	1. Nachlass, Vermächtnis, 2. Link, Verweis
opereta	Operette
panamský	Panama- (+ Subst.)
Paraguay	Paraguay
plavky <i>nur Pl.</i>	Badehose, Badeanzug, Bikini
polský	polnisch
porotce, porotkyně	Jurymitglied, Juror/in
průplav	Kanal
rakouský	österreichisch
reakce	Reaktion
reálný	real, tatsächlich
ruský	russisch
scénárista, scénáristka	Drehbuchautor, Drehbuchautorin
sedmihodinový	siebenstündig
skutečnost	Wirklichkeit, Tatsache
složit <i>pf.</i>	komponieren, zusammensetzen
stejnomený	gleichnamig
suezský	Suez- (+ Subst.)
světový	Welt- (+ Subst.)
údajně	angeblich
univerzální	universell, Universal- (+ Subst.)
válka	Krieg
věda	Wissenschaft
vymyšlený	ausgedacht, erfunden
vynálezce, vynálezkyň	Erfinder, Erfinderin
výroba	Produktion
žárovka	Glühbirne

Strana 188

holit se	sich rasieren
kulturní	Kultur- (+ Subst.)
národní	national, National- (+ Subst.)
oblékat se	sich anziehen
obličej	Gesicht
přehánět	übertreiben
převléknout* se, převléknu se <i>pf.</i>	sich umziehen
sledovat	folgen, verfolgen
superstar	Superstar

Strana 189

architektura	Architektur
báseň	Gedicht
houba	Pilz
idyla	Idylle
jazzový	Jazz- (+ Subst.)
jeviště	Bühne
klid	Ruhe
letní	sommerlich, Sommer- (+ Subst.)
nástroj	Instrument
orchestr	Orchester
předplatné	Abonnement
představení	Vorstellung, Aufführung
režie	Regie
režirovat	Regie führen
sbor	Chor
scénář	Drehbuch
socha	Statue
sochař, sochařka	Bildhauer, Bildhauerin
umělec, umělkyně	Künstler, Künstlerin
velkoměsto	Großstadt
výtvarné umění	bildende Kunst
znít	klingen
zvyklý	gewöhnt

Strana 190

akademický	akademisch
akrobatický	akrobatisch
autokemp	Campingplatz
cirkus	Zirkus
dechový	Blas- (+ Subst.), Atem- (+ Subst.)
dobrovolný	freiwillig
downitř	nach innen, hinein
historik, historička	Historiker, Historikerin
inspirovaný	inspiriert
jazzklub	Jazz-Klub
kapela	Band, Musikgruppe
klavírista, klavíristka	Pianist, Pianistin
komentovaný	kommentiert
moravský	mährisch
podání	Darbietung, Präsentation
princezna	Prinzessin
promenádní	Promenaden- (+ Subst.)
předprodej	Vorverkauf
přesouvat	verschieben, verlagern
přinášet	bringen (zu Fuß)
rybník	Teich
řada	Reihe
sál	Saal
setkání	Treffen
sraz	Treffen
tajemství	Geheimnis
tajuplný	geheimnisvoll
trumpeta	Trumpete
ukázka	Probe, Muster
večerní	abendlich, Abend- (+ Subst.)
vernísáž	Vernissage
věž	Turm
violoncello	Cello
vítěz, vítězka	Winnender/in, Sieger/in
vystavovat	ausstellen
vždy, vždycky	immer, jedes Mal

Strana 191

absurdita	Absurdität
báječný	wunderbar
čekání	Warten
dívka	Mädchen
datovat pf.	hinzufügen, liefern, geben
dospívání	Erwachsenwerden
dosud	bisher
důsledek	Folge
ekonomie	Wirtschaft
galantní	galant
generace	Generation
generalizace	Verallgemeinerung
hloubka	Tiefe
hlučný	laut
charakterizovat	charakterisieren
pf.+impf.	
inspirace	Inspiration
jistý	sicher
každodenní	(tag)täglich
lehkost	Leichtigkeit
líný	faul
mnohý	viele
nápaditý	einfallsreich
natož	geschweige denn
nevýhoda	Nachteil
odlišný	unterschiedlich, andersartig
okamžitě	sofort
ostýchavý	schüchtern
otevřenost	Offenheit
podstatně	wesentlich, im Wesentlichen
potíž	Schwierigkeit, Problem
povinně	obligatorisch, pflichtgemäß
pravdivost	Realitätsnähe
próza	Prosa
prozaik, prozaička	Prosaschriftsteller, Prosaschriftstellerin
přijmout*, přijmu pf.	annehmen, akzeptieren
připadat si	sich vorkommen, sich fühlen
rovný	1. gleich, ebenbürtig, 2. gerade, aufrecht
sebevědomí	Selbstbewusstsein
sex	Sex
schopnost	Fähigkeit
soukromí	Privatleben, Privatsphäre
spontánnost	Spontaneität
srovnání	Vergleich
stovka	Hundert
strašlivý	schrecklich, furchtbar
taxikář, taxikářka	Taxifahrer, Taxifahrerin
tehdy	damals
typ	Typ
účastník, účastnice	Teilnehmer, Teilnehmerin
vrátný, vrátná	Pförtner, Pförtnerin
vražda	Mord
vrstevník	Gleichaltrige/r, Zeitgenosse
výrazný	ausdrucksvoll
záchvat	Anfall
zájezd	Gruppenreise
zcela	ganz, vollständig
zfilmovat pf.	filmen, einen Film drehen
zlověstně	ominös, bedrohlich
ztrácet	verlieren

Strana 193

budova	Gebäude
geografický	geografisch
granát	Granat
hymna	Hymne
klenot	Juwel, Kleinod
korunovační	Krönungs- (+ Subst.)
království	Königreich
křišťál	Kristall
lípa	Linde

lipový	Linden- (+ Subst.)
orlice	Adler (Weibchen)
parlament	Parlament
sídlit	seinen Sitz haben
stavba	Bau, Gebäude
škoda	1. Schaden, 2. schade
vlajka	Flagge
znak	Wappen, Zeichen

Strana 194

bankovka	Banknote
boj	Kampf
Budvar	Budweiser (Bier)
červenobílý	rot-weiß
délka	Länge
domov	Heimat, Zuhause
fašismus	Faschismus
inspirovat pf.+impf.	inspirieren
klavírní	Klavier (+ Subst.)
komora	Kammer, Abstellraum
křišťálový	Kristall- (+ Subst.)
list	Blatt
mínce	Münze
misionář, misionářka	Missionar, Missionarin
mistr	Meister
náboženský	religiös
píseň	Lied
pocházet	kommen, stammen (aus)
poslanecký	Abgeordneten- (+ Subst.)
projednávat	besprechen, behandeln
příchod	Ankunft (zu Fuß)
reformátor, reformátorka	Reformator, Reformatorin
reprezentovat	repräsentieren
samostatný	selbstständig
senát	Senat
schvalovat	genehmigen
sídlo	Sitz, Firmensitz
slepý	blind
Slezsko	Schlesien
slezský	schlesisch
sněmovna	Abgeordnetenversammlung
sousedit	benachbart sein, grenzen (an)
svoboda	Freiheit
šperk	Schmuck
továrna	Fabrik
váza	Vase
vítězství	Sieg
výkonný	leistungsfähig
vznik	Entstehung
zakladatel, zakladatelka	Gründer, Gründerin
zákon	Gesetz
zeměpis	Erdkunde
značka	Marke
zřízení	Ordnung, System

Strana 195

barokní	barock, Barock- (+ Subst.)
gotický	gotisch
malebný	malerisch
sloup	Säule
synagoga	Synagoge

Strana 196

architekt, architektka	Architekt, Architektin
baroko	Barock
bizarní	bizar
církevní	Kirchen- (+ Subst.)
dekorace	Dekoration
divák, divačka	Zuschauer, Zuschauerin
důl	Grube, Bergwerk
funkcionalistický	funktionalistisch
hřbitov	Friedhof
kaple	Kapelle
kost	Knochen
kostnice	Beinhaus
kovárna	Schmiede

kromě	außer
lidový	volkstümlich, Volks- (+ Subst.)
mor	Pest
ochrana	Schutz
otáčivý	drehbar, Dreh- (+ Subst.)
ozdoba	Schmuck, Dekoration
radnice	Rathaus
renesanční	Renaissance- (+ Subst.)
středověký	mittelalterlich
stříbro	Silber
trojice	Dreieinigkeits
výhled	Aussicht
vyzdobit pf.	schmücken, dekorieren
zdobený	dekoriert, geschmückt

Strana 198

barák ugs.	Haus
dialekt	Dialekt
šalina Dial.	Straßenbahn, Tram

Strana 199

basa	Kontrabass
cimbál	Zimbal (Hackbrett)
dařit se	(gut) gehen
dechovka ugs.	Blasmusik
dokud	solange
dudy nur Pl.	Dudelsack
folklovní	Folklore- (+ Subst.)
frajárka Dial.	Freundin
housle	Geige
hroznový	Trauben- (+ Subst.)
chmel	Hopfen
kroj	Tracht
mládek	Braugehilfe
pěstovat	anbauen
pivovar	Brauerei
pivovárek Dimin.	Brauerei
půllitr	halber Liter
rudý	rot
sklípek Dimin.	Weinkeller
sládek	Brauer
sud	Fass
vínečko Dimin.	Wein
zatímco	während